

TABLE DES MATIÈRES

1 Message du président

CONGRÈS ANNUEL 2017 DE LA SCA

- 3 À vos calendriers : du 23 au 26 juin
- 4 Accent mis sur trois ateliers préalables au congrès
- 5 Les séances d'apprentissage axé sur la résolution de problèmes (problem-based learning discussions – PBLD) mettront votre façon de penser à l'épreuve
- 5 Nouveauté pour le Congrès annuel 2017 de la SCA : olympiques de la simulation pour les résidents!
- 6 Symposium du président
- 6 Réception et dîner du président avec la Beatlemania revisitée!
- 6 Vous songez à prendre de courtes vacances?
- 7 Marathon de la FCRA : dimanche 25 juin
- 8 Félicitations aux lauréats des prix de distinction 2017 de la SCA
- 9 Renouvellement de l'adhésion à la SCA pour 2017

DES NOUVELLES DE TRAVAUX DE RECHERCHE

- 10 Optimiser les soins chez les patients âgés et frêles durant la période périopératoire (phase 1)
- 10 Questionnaire sur l'évaluation des besoins : merci de vos commentaires!

NOUVELLES

- 11 La D^{re} Beverley Orser prononce une allocution devant le Comité sur la recherche en santé sur la Colline du Parlement
- 12 Une membre de la SCA reçoit le prix Peter Dresel 2017

FÉISCA

- 13 Cours de formation des formateurs pour les professionnels de la santé... Nous évoluons!
- 14 Réflexions sur le Rwanda
- 15 Le programme d'auto-évaluation du *Journal canadien d'anesthésie* – DPC en ligne
- 16 Australian Society of Anaesthetists
- 17 Anesthesiology Boston
- 17 International Forum on Perioperative Safety & Quality
- 18 La Personalle

VOLUME 32
NUMÉRO 1
AVRIL
2017

www.cas.ca

Leadership **novateur** et **excellence** en anesthésie, soins périopératoires et **sécurité** des patients



Société canadienne des anesthésiologistes

INFOANESTHÉSIE

MESSAGE DU PRÉSIDENT



Au cours du week-end du 3 au 5 février 2017, j'ai eu le plaisir d'assister au premier symposium d'anesthésie LUCAS (Lower and Upper Canada Anesthesia Symposium) à Ottawa. Ce symposium était organisé et animé de façon collaborative par les départements d'anesthésiologie de l'Université Queen's, de l'Université McGill et de l'Université d'Ottawa.

Ce fut un programme remarquable, et les coprésidents, les D^{rs} Paul Wieczorek (McGill), Jason McVicar (Ottawa) et Ryan Mahaffey (Queen's) méritent de sincères félicitations. Le fait saillant du week-end fut le « Gala de l'Ordre du Canada » du samedi soir, qui honorait les trois anesthésiologistes vivants ayant reçu l'Ordre du Canada : les D^{rs} Joanne Douglas, Angela Enright et J Earl Wynands. Je félicite chaudement tous ceux qui ont organisé et réalisé cet événement exceptionnel et historique, qui célébrait ces personnalités les plus éminentes de notre profession.

Le symposium LUCAS a été décrit comme étant le 23^e Symposium annuel d'hiver en anesthésiologie d'Ottawa et également le 57^e Annual McGill Anesthesiology Update, et il perpétuera l'héritage de ces deux événements à l'avenir. Il est important de mentionner que le D^r J Earl Wynands a joué un rôle primordial dans la création de ces deux événements durant les chapitres de sa vie professionnelle à Montréal et à Ottawa! Le second symposium LUCAS doit se dérouler du 2 au 4 février 2018 à Montréal. Parce que ce symposium se déroulait au milieu de l'hiver et dans un endroit central, il a constitué une occasion logique, cette année et l'an prochain, permettant à d'autres regroupements canadiens en anesthésie de se rencontrer de façon concomitante. L'un d'entre eux est le groupe d'essais cliniques en anesthésie périopératoire, un réseau canadien d'experts qui s'intéresse aux progrès de la recherche multicentrique et de la collaboration en soins périopératoires. Un autre est l'Association canadienne universitaire des départements d'anesthésie (ACUDA), qui a des mandats en recherche, en éducation et en administration des départements universitaires.

À vos calendriers : Congrès annuel de la SCA, du 23 au 26 juin 2017

Le présent numéro d'*Info Anesthésie* contient d'importants renseignements sur le Congrès annuel 2017 de la Société canadienne des anesthésiologistes (SCA), qui aura lieu à Niagara Falls (Ontario) du 23 au 26 juin 2017. Je vais laisser ces renseignements parler d'eux-mêmes, en ajoutant seulement qu'en plus d'un solide programme de conférences,

suite à la page 2

suite de la page 1

groupes d'experts, ateliers, symposiums, événements spéciaux et activités sociales de type « traditionnel », le Congrès annuel de cette année présentera des séances d'apprentissage axé sur la résolution de problèmes, ainsi qu'un atelier de leadership sur la négociation et la gestion de conflit qui

aura lieu avant le Congrès. Les séances d'apprentissage constituent un format éducatif populaire, et la formation en leadership a été souvent demandée dans les sondages auprès des membres de la SCA sur les besoins en éducation. L'atelier de leadership sera coprésenté par Kevin Tasa, BComm, MSc, PhD et Ena Chadha, LLB, LLM. Kevin est professeur agrégé d'études organisationnelles et directeur du programme de maîtrise en gestion à la Schulich School of Business de l'Université York. Ena est professeure auxiliaire à la Schulich School of Business, et est une avocate expérimentée en droits de la personne, défenseure et médiatrice ayant récemment terminé un mandat de huit ans à titre de vice-présidente du Tribunal des droits de la personne de l'Ontario.

Je suis heureux de mentionner que le forum du président, intitulé « Pride, Patriotism and Professional Association », se démarquera en raison d'une rare convergence des présidents de la New Zealand Society of Anaesthetists (NZSA), de l'Australian Society of Anaesthetists (ASA), de l'Association of Anaesthetists of Great Britain and Ireland (AAGBI) et de l'American Society of Anesthesiologists (ASA), ainsi que du président élu de l'Association médicale canadienne.

En outre, le Congrès annuel accueillera dans l'aire d'exposition un kiosque qui fera la démonstration du système canadien de déclaration des incidents en anesthésie sur le Web, qui fait actuellement l'objet d'un projet pilote dans deux hôpitaux de Toronto, et dont le « lancement » à l'échelle nationale est prévu plus tard cette année. Cette base de données nationale des incidents déclarés en anesthésie a le potentiel d'améliorer la qualité et la sécurité des soins que nos patients reçoivent.

Jalons importants en 2017 pour le Canada et la SCA

Enfin, il convient de répéter que l'année 2017 constitue une année charnière pour le Canada, l'Association médicale canadienne (AMC) et la SCA. En effet, elle marque le 150^e anniversaire de la Confédération canadienne et de l'AMC, ainsi que le 75^e anniversaire de la première utilisation clinique du curare en anesthésie en 1942 par le Dr Harold Griffith de Montréal. On soulignera ce dernier événement à Niagara Falls dans le cadre d'un symposium consacré aux contributions historiques du Dr Griffith à l'anesthésie clinique (on lui reconnaît également l'introduction de l'éthylène, du cyclopropane et des salles de réveil postopératoires dans l'anesthésie canadienne) ainsi qu'à ses autres réalisations remarquables en tant que premier président de la Société canadienne des anesthésistes en 1943, de vice-président de l'American Society of Anesthesiologists en 1946, de président de l'International Anesthesia Research Society en 1948 et de président fondateur de la Fédération mondiale des sociétés

d'anesthésiologistes (FMSA) en 1955. Un groupe de personnalités du domaine du blocage neuromusculaire, y compris les D^{rs} John Savarese, David Bevan et François Donati, commémorera l'héritage du Dr Griffith.

L'adhésion à la SCA profite aux anesthésiologistes canadiens

Cette période de l'année constitue historiquement la période de pointe pour le renouvellement de l'adhésion à la SCA. Je suggère fortement à ceux qui ne l'ont pas encore fait de renouveler leur adhésion dès maintenant, et de commencer à préparer leur présence au Congrès annuel. En outre, j'encourage tous les membres à mousser l'importance de l'adhésion à la SCA au sein de leurs départements d'anesthésie, puisque nous désirons accroître le nombre d'adhésions à la SCA de 10 % cette année. Tous les résidents canadiens en anesthésie profitent d'une adhésion gratuite à la SCA, et à la fin de leur formation se voient offrir deux années d'adhésion pour le prix d'une. Ils doivent être encouragés par leurs mentors à investir dans l'adhésion à la SCA pour la durée de leur carrière. Tant au plan individuel que collectif, nous profitons tous d'une solide société nationale de spécialité, dont la force tient à ses membres.

Au moment de renouveler votre adhésion (ou en tout temps), n'oubliez pas que les fondations de la SCA dépendent pratiquement en entier des dons de nos membres. La Fondation canadienne de recherche en anesthésie (FCRA) et la Fondation d'éducation internationale de la Société canadienne des anesthésiologistes (FÉISCA) sont des organismes bien rodés avec des mandats importants. Les dons de quelques centaines de dollars faits par une majorité de nos membres augmentent de façon substantielle les fonds de dotation de ces fondations. Il est possible de faire des dons dirigés, par exemple une contribution au Fonds Earl Wynands de la FCRA ou à la subvention de recherche FCRA-BCAS (British Columbia Anesthesiologists' Society), pour ajouter à un engagement annuel de 5 000 \$ de la BCAS envers la FCRA.

Merci, meilleurs vœux, et je suis impatient de vous voir à Niagara Falls!

Douglas DuVal
Président



ASSOCIATION
MÉDICALE
CANADIENNE



CANADIAN
MEDICAL
ASSOCIATION

1867-2017
150

CONGRÈS ANNUEL 2017 DE LA SCA À NIAGARA FALLS

À VOS CALENDRIERS : DU 23 AU 26 JUIN

CONFÉRENCIERS NATIONAUX ET INTERNATIONAUX : À VOIR ABSOLUMENT

Le thème du Congrès annuel 2017 est **Compétence par conception — l'avenir de l'éducation et de l'évaluation en anesthésiologie, de la résidence à la retraite**, et le programme est conçu pour établir un contact avec les plus grands esprits de notre profession.

Au cours de trois jours d'apprentissage et de réseautage, les délégués auront l'occasion d'établir des liens avec des conférenciers et des collègues participants qui se rassemblent en provenance du Canada et de partout dans le monde, apportant avec eux un éventail diversifié de points de vue nationaux et internationaux. Les présentateurs couvrent un éventail d'expériences et de connaissances à propos de l'anesthésiologie et ont un engagement fortement ancré envers notre profession. Ne manquez pas d'assister au Congrès annuel 2017 de la SCA — votre chance de profiter de réflexions et de pratiques avant-gardistes en anesthésiologie.

Voici quelques exemples de l'excellent éventail de conférenciers de renommée internationale qui seront présents cette année :

- **D^r David Gaba**, doyen associé pour l'apprentissage immersif et fondé sur la simulation et directeur du Center for Immersive and Simulation-based Learning de l'Université Stanford
Séance : plénière d'ouverture — Role of Simulation and its Contribution to Education and Becoming a Competent Anesthesiologist
- **D^r Matthew Chan**, département d'anesthésie et de soins intensifs, Chinese University of Hong Kong
Séance : Strategies to Improve Perioperative Outcomes in Ambulatory Patients
- **D^r Rupert Pearce**, professeur de médecine de soins intensifs, Queen Mary, University of London
Séance : European Perspective on the Definition and Boundaries of Perioperative Medicine
- **D^r Michael Todd**, ancien rédacteur en chef d'*Anesthesiology*, professeur d'anesthésiologie, University of Iowa Carver College of Medicine
Séance : Topical Concepts in Cervical Spine Disease and Biomechanics

Il s'agit d'un solide programme de conférences qui augmentera les occasions d'apprentissage des anesthésiologistes qui s'efforcent de demeurer à l'avant-plan de la formation médicale et des soins aux patients. Le programme offre des choix de conférences dans plusieurs domaines de pratique essentiels, et comprend de récentes innovations et techniques en recherche — toutes dirigées par des conférenciers et éducateurs renommés et d'expérience.

Votre Congrès annuel de la SCA, qui s'échelonne sur trois jours à Niagara Falls, a beaucoup à offrir :

- Renseignez-vous sur les tendances en anesthésiologie;
- Faites l'acquisition de compétences pratiques qui s'appliquent facilement à votre milieu de travail et vous aident à obtenir vos crédits d'EMC obligatoires;
- Voyez les nouveaux produits et innovations et faites connaissance avec les chefs de file de l'industrie dans le Hall d'exposition — et vous pourriez gagner l'un des prix quotidiens;
- Profitez d'occasions de réseautage et d'activités sociales avec des collègues et homologues praticiens;
- Découvrez les paysages, sons et expériences de Niagara Falls, qui jouit d'une réputation internationale!

Rappelez-vous : l'apprentissage ne se fait pas uniquement dans le cadre de séances formelles. Il est possible d'apprendre autour d'un café, dans les corridors, le midi ou lorsque vous socialisez avec d'autres durant une réception. Nous sommes tous ici pour apprendre, échanger et grandir.

VOS COMMENTAIRES FONT UNE DIFFÉRENCE!

Merci à tous les membres de la SCA qui ont formulé des commentaires sur la façon dont la SCA peut améliorer l'expérience au Congrès annuel. Nous vous avons écouté. Parmi les changements apportés : le service du café et du thé le matin sera offert chaque jour du Congrès annuel — À la vôtre!

ACCENT MIS SUR TROIS ATELIERS PRÉALABLES AU CONGRÈS

Ajoutez de la valeur à votre expérience du Congrès annuel en assistant à des ateliers précongrès :

- Apprentissage en profondeur en 7 à 8 heures
- Importants crédits d'EMC
- Accent mis sur les compétences fondamentales
- Techniques de pratique
- Apprentissage pratique
- Apprenez auprès d'experts sur le sujet de partout au Canada

Parmi les ateliers offerts :

ATELIER DE SIMULATION

En tant qu'anesthésiologiste, vous savez qu'une crise peut survenir sans avertissement. Voici une occasion de vous préparer en prévision de ces événements en vous exerçant dans un cadre sécuritaire de simulation. Cet atelier, qui se tiendra au Centre for Simulation-based Learning de l'Université McMaster, réunit de remarquables professeurs qui présentent une simulation à haute fidélité dans un cadre clinique réaliste. Vous pouvez interagir avec « votre patient », qui répond physiologiquement et en temps réel.

Vous vivrez et gérerez des événements rares et critiques, tant chez l'adulte que chez l'enfant, dans un milieu contrôlé et pratique.

Beaucoup de temps est accordé à la révision et à la discussion de scénarios, y compris des scénarios qui vous permettent de jouer différents rôles tout au long de l'atelier. Un compte rendu et une discussion auront lieu après chaque scénario et, si le temps le permet, il sera possible d'exécuter de nouveau les scénarios en essayant différentes stratégies de gestion.

Le nombre de places est limité — réservez tôt pour éviter toute déception. Cet atelier donnera droit à des crédits de la Section 3 du CRMCC — cela signifie trois crédits par heure!

ATELIER DE LEADERSHIP : NÉGOCIATION ET GESTION DE CONFLITS POUR LES ANESTHÉSIOLOGISTES

Cet atelier portera sur les compétences essentielles de la négociation et sur un examen en profondeur de la gestion de conflits à l'aide d'un mélange de cours magistral et de brefs exercices interactifs. Le volet négociation portera sur des sujets comme : comment planifier une négociation et s'y préparer, comment évaluer ses options et comment arriver à créer de la valeur pour une entente plus optimale. Durant le volet sur la gestion de conflits, les participants mettront en pratique des techniques visant à améliorer leurs compétences en écoute active, en particulier pour gérer des communications difficiles, apprendront comment aborder un éventuel conflit, acquerront des compétences pour une résolution efficace des différends et discuteront des pratiques exemplaires.

Cet atelier sur les compétences en négociation a été copréparé à l'intention des anesthésiologistes pour répondre à des scénarios précis de négociation, et pour les aider à acquérir des compétences efficaces en gestion de conflits et en négociation. Cet atelier ne s'adresse pas aux autres professionnels de la santé.

COURS PRATIQUE SUR L'ÉCHOGRAPHIE PÉRIOPÉRAIRE AU CHEVET DU PATIENT (POCUS)

Ce cours d'une journée est ciblé pour offrir aux anesthésiologistes une introduction à l'exercice de l'échographie périopératoire au chevet du patient. Ce cours comprendra une application pertinente de l'échographie cardiaque, pulmonaire, gastrique, des voies aériennes et FAST. Tous les instructeurs sont des experts de partout au pays.

Le cours est entièrement pratique et exige que le participant ait suivi l'apprentissage en ligne avant le cours et effectue les tests consécutifs au cours. Des scintigraphies seront réalisées à l'aide de différents équipements sur des volontaires en santé. L'interprétation de l'image se fera à l'aide de véritables images américaines et de simulateurs. Une lecture et une évaluation préalables à l'atelier sont exigées.



LES SÉANCES D'APPRENTISSAGE AXÉ SUR LA RÉOLUTION DE PROBLÈMES (PROBLEM-BASED LEARNING DISCUSSIONS – PBLD) METTRONT VOTRE FAÇON DE PENSER À L'ÉPREUVE

Les séances d'apprentissage sont différentes de l'apprentissage traditionnel et visent principalement à mettre les participants au défi en leur attribuant un problème « du monde réel » à solutionner. La séance d'apprentissage se sert d'un problème pour motiver, concentrer et susciter l'apprentissage. Les participants qui apprennent dans le cadre de séances d'apprentissage sont plus susceptibles de retenir l'information, qu'ils peuvent ensuite mettre en pratique. Ce type de séance d'apprentissage peut stimuler la pensée critique et met au défi les participants de travailler en collaboration ainsi que de façon indépendante.

Consultez le programme [en ligne](#) pour une liste complète des séances d'apprentissage axé sur la résolution de problèmes offertes le samedi 24 juin.



NOUVEAUTÉ POUR LE CONGRÈS ANNUEL 2017 DE LA SCA : OLYMPIQUES DE LA SIMULATION POUR LES RÉSIDENTS!

Résidents : Aimez-vous participer à des activités de simulation en anesthésie? Aimez-vous les PRIX EN ARGENT? Alors, ne manquez pas cet emballant nouvel événement qui aura lieu à l'occasion du Congrès annuel 2017 de la SCA à Niagara Falls en juin.

Le Comité exécutif de la Section des résidents de la SCA est heureux d'organiser les premiers Olympiques annuels de la simulation pour les résidents – une occasion incroyable pour des personnes ou des équipes de se faire la lutte devant leurs collègues et leurs pairs pour remporter plus de **5 000 \$** en prix en argent! Les grands champions remporteront 3 000 \$ pour leur équipe. Cet événement excitant se déroulera dans le Hall d'exposition du Congrès annuel, et le jury sera composé de professeurs de partout au pays.

Règlements de l'événement

- Les résidents en anesthésiologie de partout au pays compétitionneront en équipes de trois.
- Il en coûte 50 \$ par équipe pour s'inscrire. Une personne seule peut s'inscrire au coût de 20 \$; on lui attribuera ensuite une équipe.
- Les Olympiques consisteront en des scénarios à haute fidélité de réanimation en anesthésie, et les équipes se feront une lutte coude à coude.
- Les équipes seront isolées lorsqu'elles ne participeront pas à une épreuve.
- Les gagnants des épreuves passeront à la finale.
- La décision des juges est finale!

AVIS

ASSEMBLÉE ANNUELLE D'AFFAIRES 2017 DES MEMBRES DE LA SCA

Nous invitons les membres de la SCA à participer à l'Assemblée annuelle d'affaires (AAA) des membres, qui se tiendra le samedi 24 juin 2017 à midi (12 h) au Centre des congrès Scotiabank à Niagara Falls (Ontario). Les membres en règle ont le droit de voter sur tous les points présentés à l'Assemblée. Votre vote est important et nous vous encourageons à assister à l'AAA et à exercer ce droit.

Veuillez vous joindre à vos collègues membres pour un examen de fin d'exercice et vous informer des initiatives à venir.

Il s'agit de votre société — joignez-vous à nous!

Inscription

Transmettez les noms des membres de votre équipe et le nom de votre équipe (attribuez-vous un nom!) par courriel à Curtis Nickel (membre du Comité exécutif des résidents de la SCA) à l'adresse cassimolympics@gmail.com. Nous communiquerons avec vous dans un délai de 24 heures avec des directives concernant le virement des droits d'inscription.

Nous avons besoin de juges!

Nous avons besoin de juges motivés pour contribuer à faire de ces Olympiques une réussite! Si vous pouvez participer au Congrès annuel le samedi 24 juin et que vous voulez faire partie de cet emballant événement inaugural, joignez-vous à nous maintenant. Envoyez un courriel à Curtis à l'adresse cassimolympics@gmail.com et manifestez votre intérêt!!

Le comité organisateur désire remercier le Comité exécutif de la SCA et le Comité du Congrès annuel pour leur soutien et leur partenariat. De plus, nous sommes extrêmement reconnaissants envers nos commanditaires de l'événement – le Kingston Resuscitation Institute et le Clinical Simulation Centre de l'Université Queen's – de leur générosité en appui à cet événement!

Venez vous amuser. Nous vous attendons à Niagara Falls!!!

Curtis Nickel

Membre du Comité exécutif des résidents de la SCA
cassimolympics@gmail.com

SYMPOSIUM DU PRÉSIDENT

Pride, Patriotism and Professional Association :
dimanche 25 juin

L'année 2017 marque le 150^e anniversaire de la Confédération canadienne et de la fondation de l'Association médicale canadienne. Il s'agit d'une occasion majeure pour les médecins canadiens d'exprimer leur sens civique et de célébrer les réalisations de notre association médicale nationale. Dans le cadre de ce symposium animé par le président de la SCA, le Dr Douglas DuVal, six présidents d'associations médicales et d'anesthésiologie nationales et internationales formuleront des observations sur la valeur de l'association professionnelle et la fierté et l'engagement qui sont essentiels à l'affiliation professionnelle et au patriotisme national. Joignez-vous à nous le dimanche 25 juin à 10 h 15 pour ce qui promet d'être un symposium mémorable.

VOUS SONGEZ À PRENDRE DE COURTES VACANCES?

Souvent appelées huitième merveille du monde, les chutes Niagara sont réellement impressionnantes, qu'on les admire de loin ou dans le cadre d'une excursion en bateau qui permet une vue rapprochée et humide de ces chutes d'une hauteur de 13 étages. Il est également possible de parcourir les tunnels qui mènent aux terrasses d'observation derrière les chutes ou d'observer les chutes en soirée avec [l'illumination chaque soir](#). N'oubliez pas de prendre beaucoup de photos!

Au-delà de Niagara Falls, la région de Niagara est une région magnifique et unique ayant beaucoup à offrir, avec des sites et des activités pour tous les goûts. Imprégnez-vous de l'histoire de la région. Visitez des collectivités prospères de la région (facilement accessible). Profitez d'une multitude d'aventures en plein air (y compris le golf, le vélo, la marche et la navigation). Dégustez des vins de catégorie mondiale et des repas préparés avec des ingrédients locaux. Chacun y trouvera son compte.



RÉCEPTION ET DÎNER DU PRÉSIDENT AVEC LA BEATLEMANIA REVISITÉE!

Le samedi 24 juin, joignez-vous à nous pour le Dîner du président. La soirée commencera par une réception, et les délégués dégusteront ensuite un somptueux repas agrémenté d'une vue spectaculaire sur les chutes Niagara. Après le dîner, le spectacle vous transportera à l'époque où régnait la Beatlemania. Ce groupe hommage a récolté des éloges partout dans le monde et recrée de façon merveilleuse la magie des Beatles et un grand nombre de leurs succès : Penny Lane, I Want to Hold Your Hand, Come Together, All you Need is Love... Ce sera à n'en pas douter une soirée inoubliable! Le nombre de billets est limité — achetez vite le vôtre!



MARATHON DE LA FCRA : DIMANCHE 25 JUIN

Endroit : Surplombant la rivière Niagara et traversant la ville, la course commence et se termine à l'extérieur du Centre des congrès Scotiabank.

Moment : dimanche 25 juin

Heure : Inscription : 6 h 30 Début de la course : 7 h

Trajet : boucle de 5 kilomètres, principalement sur terrain nivelé avec pentes négligeables

Le Marathon de la FCRA est une tradition annuelle du Congrès annuel de la SCA. Le Marathon attire les participants qui veulent contribuer à faire une différence et soutenir les bourses de recherche offertes chaque année par la FCRA. De 2014 à 2016, le Marathon a permis d'amasser plus de 4 200 \$, ce qui est à la fois impressionnant et convaincant pour faire en sorte que la tradition se poursuive.

Nous avons notre défi. Joignez-vous à nous alors que nous amassons des fonds pour la FCRA dans la ville panoramique de Niagara Falls!



S'amuser en courant pour la FCRA

« Je ne peux imaginer une course plus panoramique que celle que nous vivons à Niagara Falls. J'accorde une réelle valeur au travail accompli par la FCRA en appui à la recherche canadienne en anesthésie. Notre soutien financier pour la FCRA est extrêmement important, et pour ces raisons, j'insiste pour que vous vous joigniez à moi à l'occasion du Marathon de la FCRA. Rendez-vous à la ligne de départ!

D^{re} Susan O'Leary

Présidente sortante de la SCA

« Le Marathon de la FCRA sera à la fois panoramique et historique, en plus de soutenir une noble cause. Je vous encourage fortement à parcourir à la course ou à la marche le trajet de 5 kilomètres, qui comprend les majestueuses chutes Niagara. En 1943, Winston Churchill, après avoir vu les chutes et avoir été emmené le long de la promenade Niagara jusqu'à Queenston, a décrit la promenade comme étant « la plus jolie balade du dimanche au monde. » Nous sommes impatients de vous y voir!

D^r Tomas Vanhelder

Organisateur du Marathon 2017

« Je désire souligner la contribution inestimable de la SCA et de la FCRA en soutien à mon programme de recherche et son importance pour faciliter la génération de nouvelles connaissances pour notre profession. Cette recherche a été simplifiée par ma première demande acceptée de subvention de la SCA-FCRA en 1999. Lorsque je présente nos résultats de recherche au Canada et à l'étranger, je continue d'être extrêmement fier que le soutien de la SCA et de la FCRA soit resté l'une des sources les plus solides et durables de financement de ma recherche.

D^r Gregory Hare

Récipiendaire de la Bourse de recherche D^r Earl Wynands/Fresenius Kabi de la FCRA et lauréat du Prix de mérite en recherche 2017

Pour vous inscrire au Congrès annuel, rendez-vous sur :

www.casconference.ca/fr/registration

Pour de plus amples renseignements sur les sites et attractions à Niagara Falls, visitez le site :

www.niagarafallstourism.com

Pour de plus amples renseignements sur les choses à voir et à faire dans la région de Niagara, visitez le site :

www.visitniagaracanada.com



FÉLICITATIONS AUX LAURÉATS DES PRIX DE DISTINCTION 2017 DE LA SCA

Médaille d'or de la SCA



Dr^e Beverley Orser
Toronto (Ontario)

La Médaille d'or est la plus haute distinction de la SCA. Gravée au nom de la personne à laquelle elle est décernée, la médaille récompense l'excellence et le leadership atteints dans le domaine de l'anesthésie.

Prix d'excellence en pratique clinique



Dr Stephen Kowalski
Winnipeg (Manitoba)

Le Prix d'excellence en pratique clinique reconnaît l'excellence dans l'exercice clinique de l'anesthésie.

Prix de mérite en recherche



Dr Gregory Hare
Toronto (Ontario)

Le Prix de mérite en recherche honore un chercheur principal qui a maintenu une contribution importante à la recherche en anesthésie au Canada.

Prix de jeune éducateur John Bradley



Dr Paul Wiczorek
Montréal (Québec)

Le Prix de jeune éducateur John Bradley reconnaît l'excellence et l'efficacité en matière d'éducation en anesthésie d'une personne en début de carrière.

Prix d'excellence en enseignement clinique



Dr Jean Bussièrès
Québec (Québec)

Le Prix d'excellence en enseignement clinique reconnaît l'excellence dans l'enseignement clinique de l'anesthésie.

Membre émérites



Dr^e Diane Biehl
Winnipeg (Manitoba)

Le prix Membre émérite reconnaît les membres à la retraite qui ont contribué de façon importante à l'anesthésie au Canada durant leur longue carrière.

VOUS-A-T-ON OUBLIÉ?!

L'année d'adhésion à la SCA est bien entamée, mais vous avez encore le temps d'y adhérer et de profiter des nombreux nouveaux changements et initiatives à venir! Pour les membres qui ont oublié de renouveler, sachez que l'accès à tous les avantages, incluant le Journal canadien d'anesthésie, les modules de DPC en ligne, les rabais pour le Congrès annuel de plus de 700 \$ et autres avantages prendront bientôt fin.

Vous oubliera-t-on?! Inscrivez-vous dès aujourd'hui à l'adresse : www.cas.ca/Francais/Devenez-membre

IL EXISTE DE NOMBREUSES RAISONS IMPORTANTES D'ÊTRE MEMBRE DE LA SCA. QUELLE EST LA VÔTRE?

L'adhésion à la Société canadienne des anesthésiologistes représente un investissement dans votre carrière professionnelle.

1 DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL ET RÉSEAUTAGE

Le *Congrès annuel* de la SCA offre un solide contenu scientifique de développement professionnel continu (DPC) reconnu. Les membres de la SCA profitent d'un rabais important sur l'inscription complète au Congrès, ainsi que de rabais spéciaux pour assister à d'autres congrès annuels de sociétés désignées.

Les modules de DPC en ligne de la SCA sont une source importante de crédits pour le Maintien du certificat (MDC), et nos membres peuvent y accéder sans frais. La SCA offre également des rabais aux membres qui présentent une demande d'accréditation des congrès.

2 ÉCONOMIES

Il en coûte moins cher de devenir membre et de s'inscrire au Congrès annuel que de s'y inscrire en tant que non-membre.

3 PUBLICATIONS

Le *Journal canadien d'anesthésie*, qui offre un accès aux plus récentes percées en anesthésie, publie des recherches cliniques et fondamentales jugées par les pairs de première importance, ainsi que des examens et avis d'experts.

Le bulletin trimestriel de la SCA, *Info Anesthésie*, tient les membres au courant des dernières nouvelles de la profession.

4 RECHERCHE EN ANESTHÉSIE

La SCA est également active dans la promotion et la réalisation de recherches. Le Comité consultatif de recherche de la SCA examine et approuve une série de bourses de fonctionnement annuelles ainsi que la *Bourse de carrière en recherche de la SCA* offertes chaque année.

5 ASSURANCES

En tant que membre de la SCA, vous profitez de tarifs préférentiels sur assurances habitation et automobile avec La Personnelle. Cet avantage facultatif peut vous permettre de réaliser d'importantes économies.

6 DÉFENSE DE L'ANESTHÉSIE

Notre principal objectif est la défense des intérêts de l'anesthésie, ainsi que de demeurer un moteur à l'échelle nationale pour la promotion de la sécurité des patients et l'avancée des intérêts des anesthésiologistes, pour faire en sorte qu'ils soient reconnus à titre de professionnels dans tous les aspects de leur exercice.

7 RESSOURCES

Le site Web de la SCA procure un accès réservé aux membres à des ressources de DPC et au *Journal canadien d'anesthésie*, ainsi qu'à des publications comme le *Guide d'exercice de l'anesthésie* et de nombreuses autres ressources à l'intention des médecins.

S'IL VOUS PLAÎT, RENOUVELEZ VOTRE ADHÉSION DÈS AUJOURD'HUI!



OPTIMISER LES SOINS CHEZ LES PATIENTS ÂGÉS ET FRÊLES DURANT LA PÉRIODE PÉRIOPÉRATOIRE (PHASE 1) :

Analyse fondée sur la population des structures et procédures de soins visant à éclairer la mise sur pied d'un service chirurgical périopératoire à l'intention des patients âgés et frêles

BOURSE DE RECHERCHE D^R-RA-GORDON POUR L'INNOVATION EN SÉCURITÉ DES PATIENTS 2015



D^R DANIEL M'ISAAC ET COLLABORATEURS

Université d'Ottawa – Anesthésiologie

L'Hôpital d'Ottawa

Ottawa (Ontario)

Progrès réalisés à ce jour

Avec le soutien de la SCA et de la Fondation canadienne de recherche en anesthésie (FCRA), nous nous servons de données administratives sur la santé pour étudier les structures et procédures de soins susceptibles d'améliorer les résultats chez les patients âgés et frêles qui subissent une chirurgie. Les connaissances découlant de ce projet éclaireront les soins cliniques actuels, ainsi que la mise sur pied future d'un service chirurgical périopératoire destiné aux personnes âgées frêles.

En plus des progrès mentionnés en janvier (création d'une cohorte, compilation des ensembles de données analytiques et analyse préliminaire), nous sommes heureux de présenter un compte rendu des progrès de notre projet.

En plus d'une discussion sur affiche électronique présentée au Congrès annuel de la SCA à Vancouver, nous avons présenté un manuscrit (en cours d'examen par un comité de lecture chez Anesthesiology), qui évalue le lien entre le

volume de fragilité et les résultats dans le cas de chirurgies non urgentes. Nous sommes aussi sur le point de soumettre à Anesthesiology un second rapport qui évalue l'impact des variations dans la pratique de l'anesthésie sur les résultats à la suite d'une chirurgie pour fracture de la hanche chez les personnes âgées frêles. Des analyses visant à évaluer les autres structures et processus de soins décrits dans notre proposition sont en cours, et paraîtront également dans des publications avec comité de lecture, en plus de se traduire par de nouvelles connaissances permettant d'éclairer les soins périopératoires aux personnes âgées frêles. De plus, les techniques élaborées dans le cadre de cette étude ont suscité l'intérêt d'autres intervenants périopératoires, y compris une nouvelle collaboration avec les traumatologues, qui se serviront de nos méthodes pour améliorer la compréhension à l'échelle de la population de l'influence qu'exerce la fragilité sur les résultats et les soins liés à un traumatisme au Canada.

QUESTIONNAIRE SUR L'ÉVALUATION DES BESOINS : MERCI DE VOS COMMENTAIRES!

La SCA est reconnaissante des commentaires reçus de la part de ses membres ayant répondu au plus récent sondage sur l'évaluation des besoins, et est heureuse d'annoncer que les deux gagnants des prix tirés au sort sont :

D^{re} Marie-Ève Laurence – Québec

D^r Shafik Thobani – Colombie-Britannique

Quelles ressources de DPC font une différence dans votre pratique personnelle? Pourquoi réalisons-nous ces sondages?

La SCA désire offrir à ses membres des événements et programmes de DPC de grande qualité et qui procurent une valeur ajoutée. Les recherches en éducation indiquent que les professionnels se posent certaines questions avant de décider de participer à une activité de DPC.

Est-ce pertinent? Est-ce crédible? Est-ce accessible?

Nous ne pouvons connaître la réponse à ces questions sans les poser. Votre avis est précieux, et les résultats servent à planifier le Congrès annuel et le contenu des modules de DPC.

Merci à tous ceux qui ont répondu, et la prochaine fois que vous recevrez un sondage de la SCA, n'oubliez pas qu'il a pour objectif de mieux vous servir.

LA D^{RE} BEVERLEY ORSER PRONONCE UNE ALLOCUTION DEVANT LE COMITÉ SUR LA RECHERCHE EN SANTÉ SUR LA COLLINE DU PARLEMENT



La membre de longue date de la SCA et récipiendaire de la Médaille d'or de la SCA de cette année, la D^{re} Beverley Orser, fut l'une des deux neuroscientifiques canadiens ayant parlé de l'importance de la recherche en neuroscience au déjeuner-causerie de l'Association canadienne des neurosciences qui a eu lieu à Ottawa le 13 février 2017.

La D^{re} Orser était accompagnée du D^r Charles Bourque de l'Université McGill. Cet événement constituait une excellente occasion pour les députés d'en apprendre plus sur l'importance de l'anesthésie et de la neuroscience, et pour reconnaître la nécessité de se doter d'une stratégie nationale pour l'élaboration d'un plan durable à long terme menant à la compréhension d'un cerveau en santé, et au traitement et à la prévention des troubles cérébraux.

La présentation de la D^{re} Orser incluait un aperçu de la découverte des « récepteurs qui bloquent la mémoire » et qui sont extrêmement sensibles aux anesthésiques, et dans quelle mesure l'exposition aux anesthésiques peut déclencher une augmentation durable de l'activité de ces récepteurs, causant ainsi des déficits cognitifs subtils et persistants. Plus important encore, une stratégie a été définie pour renverser les déficits cognitifs à la suite d'une anesthésie. En décembre 2016, on a accordé à cette découverte un brevet américain pour une nouvelle méthode permettant de renverser la perte de mémoire à la suite d'une anesthésie et d'une chirurgie.

Dans un récent entretien, la D^{re} Orser a mis en évidence l'importance de la recherche, des études cliniques et de meilleurs anesthésiques, et elle a mis en valeur des exemples de la façon dont les anesthésiologistes ont été les champions de l'amélioration des soins intensifs.

« Nos présentations à Ottawa avaient pour objet d'encourager le gouvernement à soutenir la recherche au Canada et d'aider les députés à comprendre comment 20 ans de recherches posant des questions fondamentales mènent maintenant à de nouveaux traitements », a déclaré la D^{re} Orser. « Nous avons présenté des scénarios cliniques dans lesquels certains résultats indésirables éventuels ont été évités, et avons donné des exemples tirés de nos expériences personnelles, qui insistaient sur certains problèmes courants vécus avec le délire postopératoire et le dysfonctionnement cognitif. De façon générale, notre message principal était de gagner les cœurs et les esprits et de mettre en évidence la nécessité d'offrir des soins de santé plus efficaces et plus sécuritaires aux Canadiens, en particulier en ce qui a trait à la neuroscience. »

Depuis sa présentation, la D^{re} Orser a reçu des « commentaires favorables de Recherche Canada, et les députés ont posé beaucoup de bonnes questions. » À l'avenir, les organismes nationaux auront un rôle important à jouer pour favoriser la discussion, régler les problèmes d'intérêt national et mettre sur pied des ressources pour les jeunes chercheurs. À cette fin, la D^{re} Orser a également fait remarquer que la SCA « est essentielle » à la profession. « Les anesthésiologistes continuent d'offrir les meilleurs soins de santé possible et d'être les champions de l'amélioration des soins aux patients. »

« Nos présentations à Ottawa avaient pour objet d'encourager le gouvernement à soutenir la recherche au Canada et d'aider les députés à comprendre comment 20 ans de recherches posant des questions fondamentales mènent maintenant à de nouveaux traitements. »

Félicitations à la D^{re} Beverley Orser et à son équipe pour avoir reçu le prix Peter Dresel 2017 du département de pharmacologie de la faculté de médecine de l'Université Dalhousie. Ce prix souligne « les contributions à la compréhension scientifique fondamentale des anesthésiques et de leur usage clinique. »

« Je suis heureuse de déclarer que la recherche faite par mon équipe a été reconnue », a déclaré la D^{re} Orser, professeure d'anesthésie et de physiologie à l'Université de Toronto, et directrice de la recherche au département d'anesthésie du Centre Sunnybrook des sciences de la santé. « Merci à la Société canadienne des anesthésiologistes et à la Fondation canadienne de recherche en anesthésie de financer nos recherches. La SCA a été incroyablement généreuse, en particulier alors que nous tentions des projets présentant un risque plus élevé. Merci à tous les membres de la SCA de leur soutien incroyable. »

CONSEIL D'ADMINISTRATION 2016 – 2017

COMITÉ EXÉCUTIF

Président

D^r Douglas DuVal, Edmonton

Vice-président

D^r Daniel Bainbridge, London

Secrétaire

D^r David McKnight, Toronto

Trésorier

D^r François Gobeil, Boucherville

Présidente sortante

D^{re} Susan O'Leary, Hamilton

MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Colombie-Britannique

D^r Sukhpal Brar, New Westminster

Alberta

D^r Michael Cassidy, Calgary

Saskatchewan

D^r Ian Lund, Dundurn

Manitoba

D^r Mehdi Sefidgar, Winnipeg

Ontario

D^r Christopher Harle, London

Québec

D^r Jean-François Courval, Dorval

Nouveau-Brunswick

D^{re} Sylvie Aucoin, Moncton

Nouvelle-Écosse

D^r George Kanellakos, Halifax

Île-du-Prince-Édouard

D^{re} Vandana Vaishnav, Summerside

Terre-Neuve-et-Labrador

D^r Jeff Cole, Grand Falls-Windsor

Présidente de l'ACUDA

D^{re} Roanne Preston, Vancouver

Représentante des résidents

D^{re} Kaitlin Duncan, Ottawa

Directrice générale

M^{me} Debra Thomson, Toronto

INVITÉS DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

Présidente de la FRCA

D^{re} Doreen Yee, Toronto

Président de la FÉISCA

D^r Dylan Bould, Ottawa

Rédacteur en chef du JCA

D^r Hilary Grocott, Winnipeg

Représentante du CRMCC

D^{re} Hélène Pellerin, Québec

Vous pouvez communiquer avec les membres du Conseil d'administration en vous adressant au bureau central de la SCA.



Société canadienne des anesthésiologistes

www.cas.ca

Le cours de formation des formateurs pour les professionnels de la santé a été conçu par les D^{res} Ruth Covert et Patty Livingston, anesthésiologistes à l'Université Dalhousie. Un participant a fait la réflexion qui suit durant une visite d'enseignement de la FÉISCA après que l'on ait offert le cours en janvier 2017 à l'Université du Rwanda. Le cours rwandais incluait un volet formation des formateurs pour favoriser la durabilité.



Diplômés et instructeurs du cours de formation des formateurs.

D^{re} Patty Livingston (à l'arrière, 4e à partir de la gauche), D^{re} Ruth Covert (à l'arrière, 5e à partir de la gauche) et D^r Gerald Kirenga (à l'avant, à l'extrême droite)



Petit groupe de travail (en arrière-plan, D^{re} Angela Enright (à gauche) et D^{re} Ruth Covert (à droite))

COURS DE FORMATION DES FORMATEURS POUR LES PROFESSIONNELS DE LA SANTÉ... NOUS ÉVOLUONS!

D^r Gerald Kirenga, Université du Rwanda

Voilà un cours de formation des formateurs pour les professionnels de la santé. Les professionnels de la santé devront toujours lire, apprendre, enseigner et agir à titre de mentor pour les autres. Ce cours offre une façon de révolutionner l'enseignement traditionnel en médecine.

J'ai récemment suivi ce cours à Kigali, au Rwanda. La veille encore, je ne savais trop à quoi m'attendre.

Au début du cours, on nous a demandé nos objectifs en y participant. J'ai répondu aussitôt : « Pour devenir un meilleur enseignant. »

Le cours met l'accent sur le passage de l'apprentissage passif à l'apprentissage actif. Nous avons appris de nouvelles approches pour aborder l'apprentissage médical, tant du point de vue de l'étudiant que de celui d'un nouvel enseignant ou d'un conférencier expérimenté. Traditionnellement, nous avons été exposés à un modèle où l'enseignant tente de communiquer des connaissances à des apprenants passifs au moyen de méthodes comme des présentations PowerPoint. Un des pièges de cette approche passive est la quantité limitée de connaissances que retiennent les apprenants. Le fait de transmettre l'information n'est pas un gage de l'apprentissage!

J'ai vécu une transformation au plan personnel durant et après ce cours. L'une de mes enseignantes était si judicieuse qu'elle se servait d'exemples concrets et du quotidien auxquels je pouvais me référer, et qui m'ont aidé à saisir l'idée et l'objet des objectifs principaux.

Le groupe cible, comme le suggère le titre, était des professionnels de la santé, y compris des résidents, membres du corps professoral et maîtres conférenciers ayant été choisis pour représenter différents départements cliniques à l'Université du Rwanda. Les principaux thèmes du cours comprenaient le constructivisme, le cycle d'apprentissage

expérientiel et la conception pédagogique. J'ai appris la valeur de mettre en relief les messages clés, de maintenir l'intérêt de l'audience et d'éviter une surcharge cognitive, comme c'est souvent le cas dans les cours magistraux traditionnels.

Le cours se sert de techniques d'apprentissage actif, comme les jeux de rôles, la simulation, les tâches en petits groupes et le questionnement. On nous a encouragés à utiliser des techniques actives semblables dans notre propre enseignement futur et on nous a avisés d'éviter le désintéressement de l'apprenant, un problème courant lorsque le contenu est surchargé ou que l'on fait une mauvaise utilisation du matériel audiovisuel.

Je crois fermement que ce cours a atteint ses objectifs. Les personnes qui ont participé au cours n'étaient plus les mêmes par la suite. Personnellement, à la suite du cours j'ai eu le sentiment que les instructeurs pouvaient être utiles pour nous permettre d'apprendre de façon permanente durant nos carrières médicales.

Nous bénéficions d'une orientation professionnelle lorsque nous décidons d'étudier en médecine; nous vivons de nombreuses années d'éducation et de pratique — avec des exemples à suivre, enseignants cliniques et mentors — jusqu'à ce que nous puissions exercer de façon autonome. Nous devrions pouvoir reconnaître la nécessité d'avoir un instructeur pour nous aider à maintenir un rendement optimal durant notre carrière. Après tout, l'expertise n'est pas statique!

Je recommande fortement à tous les professionnels de la santé — des étudiants de premier cycle aux maîtres conférenciers — de suivre ce cours qui transforme une vie, et d'adopter les pratiques d'enseignement offertes pour améliorer la formation médicale.

RÉFLEXIONS SUR LE RWANDA

D^{re} Kitt Turney

Les résidents débordent souvent d'enthousiasme après avoir enseigné le programme de la FÉISCA au Rwanda, mais on ne peut comprendre cette réalité tant qu'on ne l'a pas vécue. J'ai récemment passé un mois à enseigner au Rwanda avec la D^{re} Patty Livingston, une anesthésiologiste bénévole, et Kyle Jewer, également un résident de 4^e année en anesthésie de l'Université Dalhousie.

Les bénévoles de la FÉISCA résident dans un joli appartement dans le quartier le plus ancien et le plus dynamique de Kigali. Il est situé à 30 minutes de marche de l'hôpital, le long de rues animées, où nous devons éviter de foncer dans des femmes transportant des bébés sur leur dos et 45 kilos de biens sur leur tête.

Je n'oublierai jamais le rapport du premier matin où j'ai rencontré les résidents rwandais. Parmi plusieurs autres cas de patients très malades au cours de la nuit, nous avons appris le cas tragique d'une rupture utérine et d'une mortalité maternelle. Et nous étions là, des résidents principaux, qui n'avons jamais été témoins d'une rupture utérine, en train d'écouter un résident rwandais de première année décrire sa nuit comme s'il s'agissait d'une autre nuit normale de garde.



J'ai jeté un regard écarquillé à Kyle et Patty, à la fois excité et terrifié d'entamer un mois d'enseignement en anesthésie obstétricale. Qui enseignerait à qui?

Malgré mes premières inquiétudes, nous avons plongé dans l'enseignement en salle d'opération, en classe et dans le cadre de scénarios de simulation à basse fidélité. Les résidents se sont révélés d'avidés apprenants. Ils sont arrivés à la journée d'enseignement magistral avec des réponses à nos questions préalables et ont participé pleinement aux discussions animées. Ils ont prospéré dans un milieu d'apprentissage interactif et j'ai rapidement pu constater que nous avions affaire à un groupe intelligent et motivé. Nous avons conclu chaque séance d'enseignement du matin d'une journée d'enseignement magistral en jouant à Jeopardy avec des questions basées sur le sujet du jour.

Cette expérience a changé ma vie et je remercie l'Université Dalhousie de soutenir ce cours facultatif en santé mondiale. Je suis inspiré par la générosité des donateurs de la FÉISCA, par les anesthésiologistes qui agissent à titre d'enseignants bénévoles et par les personnes formidables que j'ai rencontrées au Rwanda. Ce cours facultatif a très certainement renforcé mon désir d'intégrer la santé mondiale à mon exercice futur, peu importe l'endroit où j'exercerai.

Ces participants au cours ont été formés comme formateurs et ont enseigné le cours à un nouveau groupe d'apprenants le deuxième jour. (De gauche à droite) D^r Christian Mukwesi, Université du Rwanda, D^{re} Françoise Nizeyimana, Université du Rwanda, D^r Kyle Jewer, Université Dalhousie, et D^{re} Kitt Turney, Université Dalhousie)

**Position Available for
CARF Trustee, Ontario Rep**

Please visit
<http://www.mycarf.ca/news/> to view
the full position description.

Send applications and nominations
to carf@cas.ca no later than
April 30, 2017

CARF
Canadian Anesthesia Research Foundation
La Fondation canadienne de recherche en anesthésie

LE PROGRAMME D'AUTO-ÉVALUATION DU *JOURNAL CANADIEN* D'ANESTHÉSIE – DPC EN LIGNE

MODULE DE DPC : Les troubles de consommation de substances chez l'anesthésiologiste : ce qu'il faut savoir à propos de la toxicomanie – février 2017

ÉGALEMENT DISPONIBLES :

- Les troubles hypertensifs de la grossesse
septembre 2016
- La position ventrale : une mise à jour
juin 2016
- La toxicité systémique des anesthésiques locaux
mars 2016
- Stratégies potentielles pour la prévention des douleurs chroniques postchirurgicales : une approche pratique
décembre 2015
- La prise en charge des voies aériennes difficiles chez l'enfant
septembre 2015
- La neutralisation de l'anticoagulation induite par la warfarine lors d'interventions chirurgicales urgentes
juin 2015

POUR ACCÉDER AUX MODULES

Vous trouverez les directives pour accéder aux modules sur le site Internet de la Société canadienne des anesthésiologistes à l'adresse :

www.cas.ca/membres/modules-de-dpc

Après avoir effectué avec succès chaque module du programme d'évaluation, les lecteurs pourront déclarer quatre heures de développement professionnel continu (DPC) en vertu de la section 3 des options de DPC, pour un total de 12 crédits de maintien du certificat. Les heures de la section 3 ne sont pas limitées à un nombre maximal de crédits par période de cinq ans.

La publication de ces modules de développement professionnel continu est rendue possible grâce à des bourses éducatives sans restriction de nos partenaires de l'industrie :



Medtronic



BRIDGING THE ELEMENTS

PERTH

7-10 OCTOBER 2017

Australian Society of Anaesthetists
National Scientific Congress

SAVE THE DATE

7-10 OCTOBER 2017

INVITED SPEAKERS



Professor Michael Avidan

Professor, Anesthesiology,
Washington University. Director,
Institute of Quality Improvement,
Research and Informatics (INQUIRI)
and Division Chief, Cardiothoracic
Anesthesiology.



A/ Professor Marjorie Stiegler

A/ Professor of Anesthesiology at
the University of North Carolina,
Director of the Consortium for
Anesthesiology Patient Safety and
Experiential Learning.



Dr Philipp Lirk

Attending Anesthesiologist at
the Academic Medical Center,
University of Amsterdam. Head of
Regional Anesthesia Service, he is
also in charge of two international
academic exchange programs.



Professor David Story

Foundation Chair of Anaesthesia
at the University of Melbourne;
and Head of the Anaesthesia,
Perioperative and Pain Medicine
Unit. Senior Investigator, ANZCA
Clinical Trials Network

For all enquiries please contact
Denyse Robertson, Senior Events Coordinator
E: drobertson@asa.org.au

www.asa2017.com.au

The countdown to Boston has begun. **Be there.**

ANESTHESIOLOGY[®] 2017

BOSTON
OCTOBER 21-25



**Dr. Gawande will not receive any personal reward for speaking at this event.*

Keynote Speaker

Atul Gawande, M.D.*

Professor, Harvard Medical School,
Renowned surgeon and researcher,
Author, *Being Mortal* and *The Checklist Manifesto*

Get notified when registration opens
goanesthesiology.org



Arrive early and attend

BOSTON | OCTOBER 20, 2017

**INTERNATIONAL FORUM
ON PERIOPERATIVE
SAFETY & QUALITY**

Jointly provided by:

American Society of
Anesthesiologists[®]

European
Society of
Anaesthesiology

ESA



Keynote Speaker

Jeffrey B. Cooper, Ph.D.

Professor of Anaesthesia, Harvard Medical
School and Massachusetts General Hospital,
Co-Founder APSF

*Anesthesiology's Leadership in Patient
Safety: Lessons from the Past and Planning
the Future*

IFPSQ.ORG

VOTRE LIEN PRIVILÉGIÉ

... VERS DES ÉCONOMIES ALLANT
JUSQU'À 30%* SUR VOS
ASSURANCES AUTO ET HABITATION



DES ÉCONOMIES ET DES TARIFS DE GROUPE EXCLUSIFS

Nous avons votre satisfaction à cœur, et cela se traduit par notre service de qualité reconnu, notre processus d'indemnisation rapide et sans tracas, et nos tarifs de groupe non offerts au grand public.

Des économies, des protections flexibles et un engagement de longue date à vous satisfaire pleinement – quoi de plus intéressant !

Demandez une soumission et économisez !

▶ 1 888 476-8737

▶ lapersonnelle.com/sca



laPersonnelle

Assureur de groupe auto et habitation

La Personnelle désigne La Personnelle, compagnie d'assurances. Certaines conditions, exclusions et limitations peuvent s'appliquer.
* Les économies ne sont pas garanties et varieront selon les renseignements fournis au moment de la souscription.

La bonne combinaison.



Société canadienne des anesthésiologistes

Info Anesthésie est publié par la Société canadienne des anesthésiologistes (SCA).

La SCA accueille favorablement les commentaires et les suggestions des lecteurs.

Les documents publiés dans Info Anesthésie peuvent être reproduits sans autorisation, si le crédit est accordé.

Éditeur :

Société canadienne des anesthésiologistes
1 Eglinton avenue est, bureau 208
Toronto, ON, Canada M4P 3A1

Rédacteur en chef :

Dr David McKnight

Directrice de la publication :

Andrea Szametz

Conception et production :

Fusion Design Group

courriel : anesthesia@cas.ca

télécopie : 416-480-0320

téléphone : 416-480-0602

WWW.CAS.CA